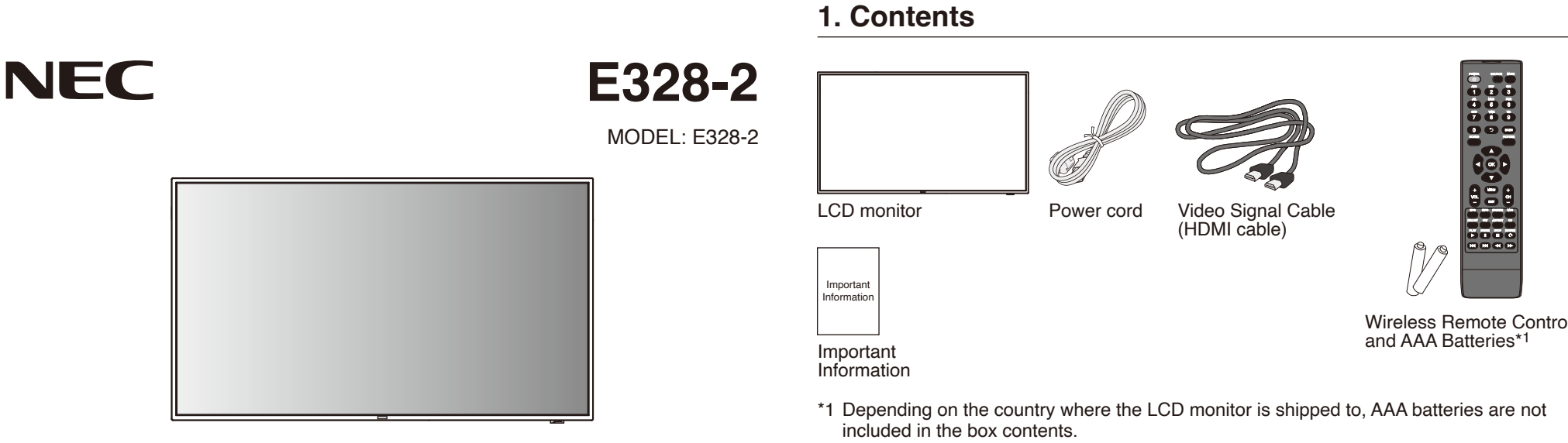




Setup Manual

- NOTE:** This product can only be serviced in the country where it was purchased.
- The contents of this manual may not be reprinted in part or whole without permission.
 - The contents of this manual are subject to change without notice.
 - Great care has been taken in the preparation of this manual; however, should you notice any questionable points, errors or omissions, please contact us.
 - The image shown in this manual is indicative only. If there is inconsistency between the image and the actual product, the actual product shall govern.
 - Notwithstanding articles (3) and (4), we will not be responsible for any claims on loss of profit or other matters deemed to result from using this device.
 - This manual is commonly provided to all regions so they may contain descriptions that are pertinent for other countries.

2. Installation

Product warranty does not cover damage caused by improper installation. Failure to follow these recommendations could result in voiding the warranty.

WARNING: Please refer to the "Important Information".

- When transporting, moving, or installing the product, please use as many people (two or more people) as necessary to be able to lift the product without causing personal injury or damage to the product.

- CAUTION:** Avoid locations with extreme temperatures and humidity. The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.
 - The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ Humidity: 20 to 80 % (without condensation)
 - The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ Humidity: 10 to 80 % (without condensation)

- Install the remote control batteries
- Connect external equipment
 - CAUTION:** Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception. For USB and mini D-Sub 15-pin, please use a shielded signal cable with ferrite core. For HDMI and RS-232C, please use a shielded signal cable. Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.
- Connect the supplied power cord
- Turn on the power for the monitor and the external equipment
 - Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

Securing personal information: Personally identifiable information, such as IP addresses, may be saved on the monitor. Before transferring or disposing of the monitor, clear this data by performing the network reset function.

FCC Information

- CAUTION:** Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception. For USB and mini D-Sub 15-pin, please use a shielded signal cable with ferrite core. For HDMI and RS-232C, please use a shielded signal cable. Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

WARNING: The Federal Communications Commission does not allow any modifications or changes to the unit EXCEPT those specified by Sharp NEC Display Solutions of America, Inc. in this manual. Failure to comply with this government regulation could void your right to operate this equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If necessary, the user should contact the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions.

The user may find the following booklet, prepared by the Federal Communications Commission, helpful: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, Stock No. 004-000345-4.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

U.S. Responsible Party: Sharp NEC Display Solutions of America, Inc.
Address: 2500 Lacey Rd, Ste 500
Downers Grove, IL 60515
(630) 457-3000
Tel. No.: Display Monitor
Type of Product: Class B Peripheral
Equipment Classification: E328-2
Model:

Microsoft™ and Windows® are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.
Crestion™, the Crestion logo, Crestion Connected™, Crestion Fusion™, and xIO Cloud™ are either trademarks or registered trademarks of Crestion Electronics, Inc. in the United States and/or other countries.
Blu-ray is a trademark of Blu-ray Disc Association.
USB Type-C™ and USB-C™ are registered trademarks of USB Implementers Forum.

All other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

NOTE FOR USERS IN U.K. IMPORTANT

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:
BLUE: "NEUTRAL"
BROWN: "LIVE"

CONNECTING PLUG TO MAINS LEAD:

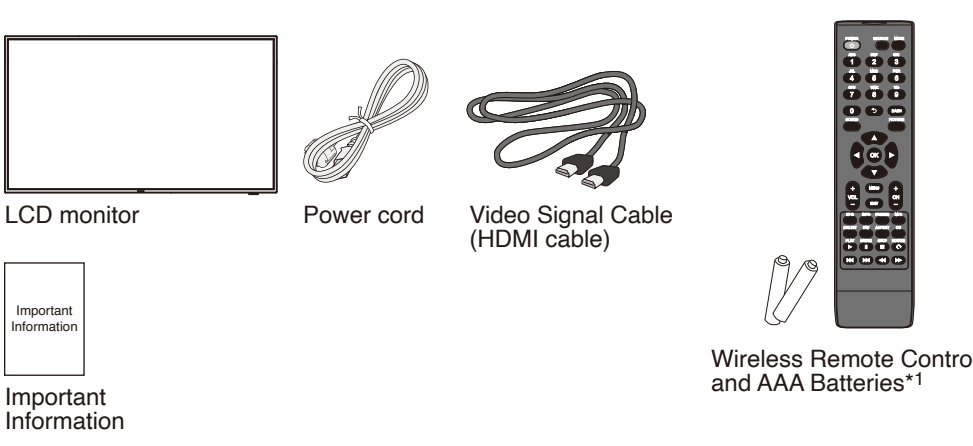
As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plugs, proceed as follows:

- The wire which is coloured **BLUE** must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured **BLACK**.
- The wire which is coloured **BROWN** must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured **RED**.

CAUTION:

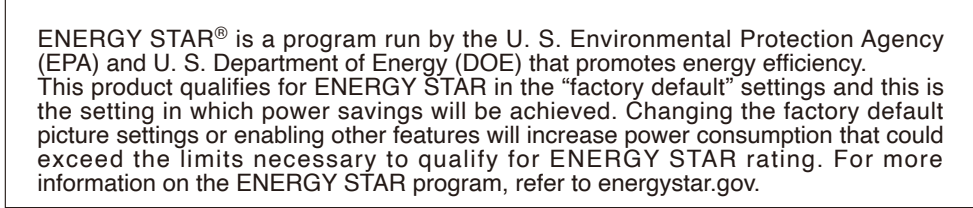
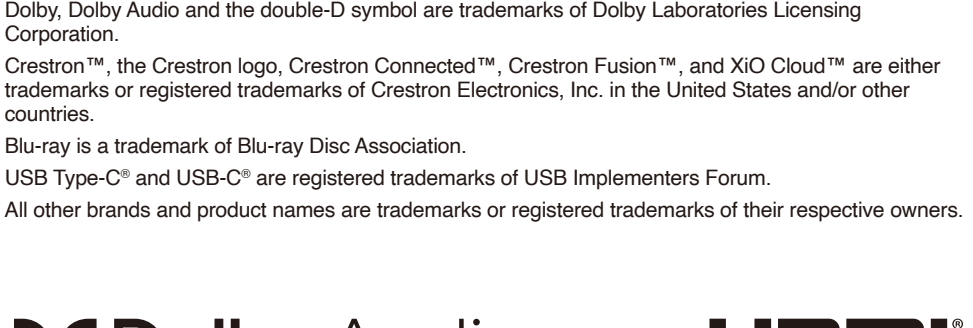
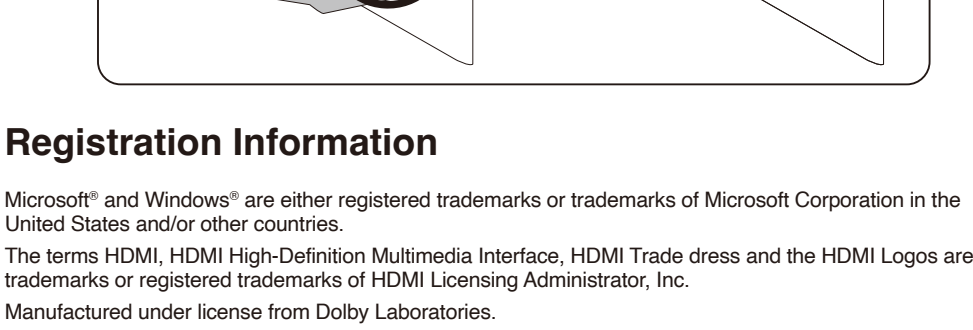
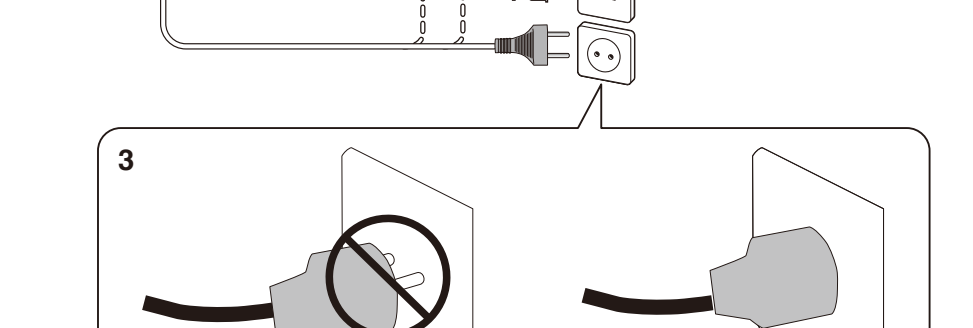
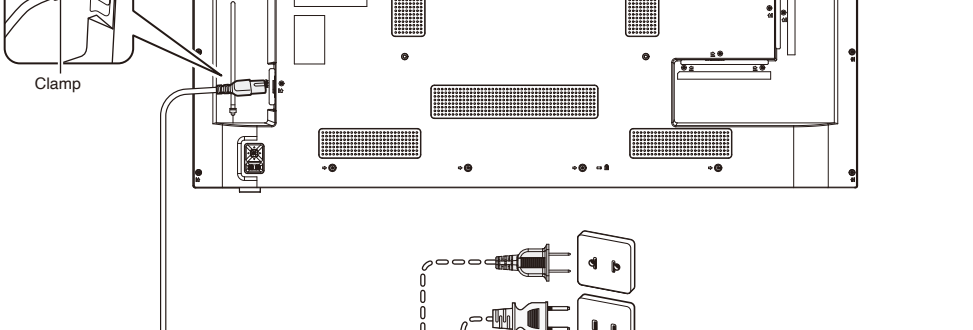
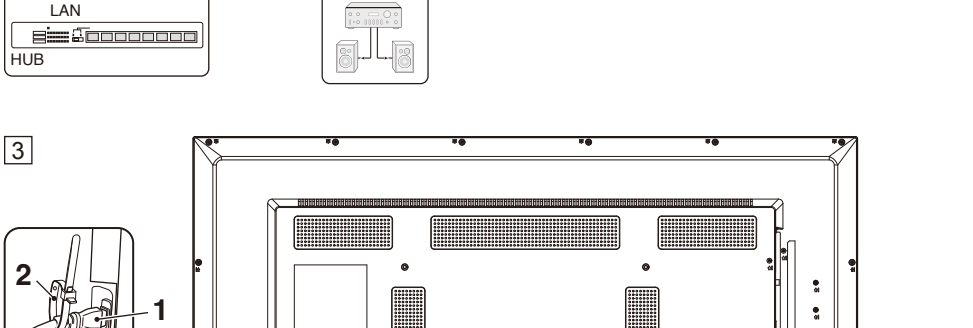
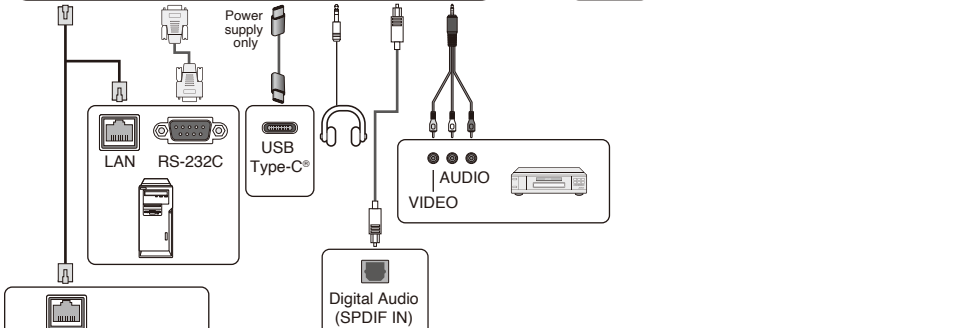
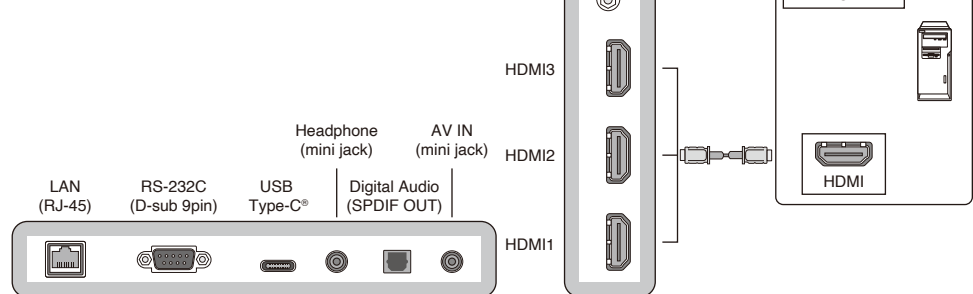
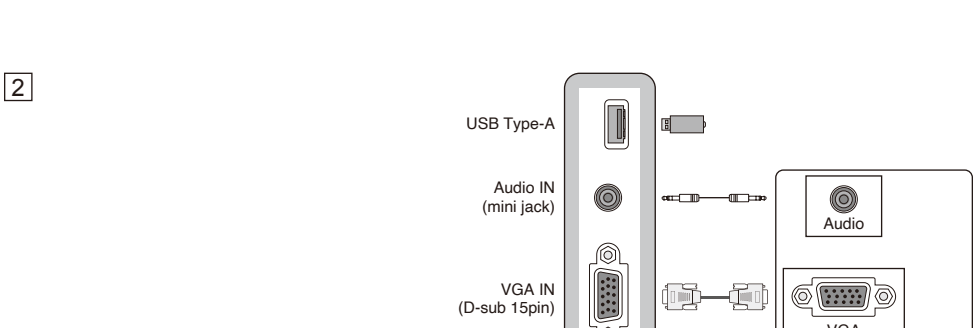
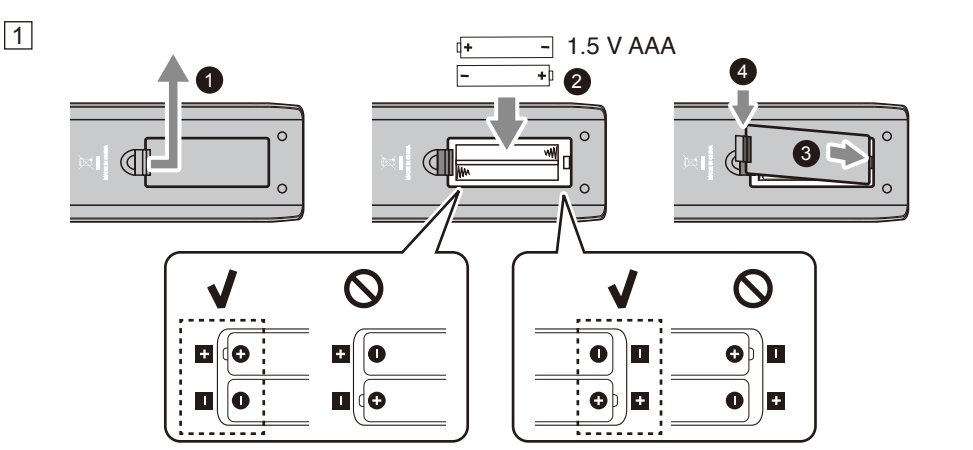
Do not connect the Live (BROWN) wire or the neutral (BLUE) wire to the earth terminal of your 3 pin mains plug.

1. Contents



*1 Depending on the country where the LCD monitor is shipped to, AAA batteries are not included in the box contents.

2. Installation



Ръководство за настройка

ЗАБЕЛЕЖКА: Този продукт може да се ремонтира само в страната, в която е купен.

(1) Съдържанието на това ръководство не може да се пренасява, частично или изцяло, без предварително разрешение.

(2) Съдържанието на това ръководство може да бъде променено без предизвестие.

(3) При подготвянето на това ръководство са потвърдени големи грешки, обаче ако забележите някакви съмнителни твърдения, грешки или пропуски в него, съобщете с нас.

(4) Изображенията, показани в това ръководство, са само ориентировъчни. Ако има несъответствие между изображенията и реалния продукт, реалният продукт трябва да се счита за меродавен.

(5) Независимо от членовете (3) и (4), ние няма да носим отговорност за изкове за пропусната печалба или други вреди, за които се счита, че са резултат от използването на това устройство.

(6) Това ръководство обхваща се предоставяне за всички региони, така че може да съдържа описания, които се отнасят за други държави.

1. Съдържание

*1 В зависимост от страната, в която се доставяа LCD мониторът, батериите AAA не са включени в съдържанието на кутията.

2. Монтиране

Гарантията на продукта не покрива щетите, причинени от неправилна инсталация.

Неспазването на тези препоръки може да доведе до винуване на гаранцията.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Моля, вижте „Важна информация“.

- Когато транспортирате, премествате или монтирате продукта, използвайте необходимия брой хора (двама или повече души), за да можете да подигнете продукта, без да причинявате телесни наранявания или повреди на продукта.

ВНИМАНИЕ: Избягвайте места с екстремни температури и влажност. Средата на използване на този монитор е посочена по-долу. Ако не го направите, това може да доведе до токов удар или повреда на продукта.

- Работна температура: 0 °C – 40 °C/32 °F – 104 °F/ Влажност: 20 – 80 % (без кондензация)
- Температура на съхранение: -20 °C – 60 °C/-4 °F – 140 °F/ Влажност: 10 – 80 % (без кондензация)

- Поставяне на батерии в дистанционното
- Създаване на външно оборудване
- ВНИМАНИЕ: Използвайте предоставените описани кабели с този продукт, за да не се пораждат шум в приеманите радио и телевизионни програми. За USB, моля, използвайте екранирани сигналилни кабели с феритна сърцевина. За HDMI и RS-232C, моля, използвайте екранирани сигналилни кабели. Използването на други кабели и адаптери може да причини смущения в приеманите радио и телевизионни програми.
- Свържете предоставения захранващ кабел
- Включете захранването на монитора и външното оборудване
 - Първо включете захранването на монитора.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не забравяйте да запазите оригиналната кутия и материала за опаковката, за транспортиране или изпращане на монитора.

Защитаване на личната информация: Позволяваща идентифициране лична информация като IP адреси може да е запазена в монитора. Преди да прекъсвате или изхвърляте монитора, изчистете тези данни като изпълните функцията за нулиране на мрежата.

Instalační příručka

POZNÁMKA: Tento produkt může být oprávněn pouze v zemi, kde byl zakoupen.

(1) Obsah této uživatelské příručky jako celek ani jeho část nesmí být bez svolení reprodukovány.

(2) Obsah této uživatelské příručky se může bez předchozího upozornění změnit.

(3) Připravené této uživatelské příručky byla věnována značná pozornost. Pokud byste přesto objevili jakékoli sprné body, chyby nebo omylnosti, kontaktujte nás.

(4) Obrázek této příručky je pouze informativní. Pokud mezi obrázkem a skutečným produktem existuje nějaký rozdíl, skutečný produkt má přednost.

(5) Pokud máte nějaké otázky, obraťte se na oddělení pro případné nárokování ušlého zisku ani za jiné situace, které se týkají pouze za následek používání tohoto zařízení.

(6) Tato příručka je běžně poskytována ve všech oblastech, takže může obsahovat typy, které se týkají jiných zemí.

1. Obsah

*1 V závislosti na místě určení LCD monitoru nemusí krabice obsahovat baterie AAA.

2. Instalace

Zařka na výrobek se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací. Při nedodržení těchto doporučení může dojít ke zrušení záruky.

VAROVÁNÍ: Prosíme Vás, „Důležité informace“.

- Při přepravě, přemísťování nebo instalaci produktu doporučujeme, aby s ním manipuloval přiměřený počet osob (dva nebo více lidí), aby bylo možné zvednout produkt bez zranění osob nebo poškození produktu.

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nepoužívejte na místech s extrémními teplotami a vlhkostí. Okolní prostředí pro používání tohoto monitoru jsou následující. V opačném případě může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození produktu.

- Provozní teplota: 0 °C – 40 °C/32 °F – 104 °F/ Vlhkost: 20–80 % (bez kondenzace)
- Skladovací teplota: -20 °C – 60 °C/ -4 °F – 140 °F/ Vlhkost: 10–80 % (bez kondenzace)

- Vložte baterie do dálkového ovladače
- Připojte externí zařízení
- UPOZORNĚNÍ:** S tímto výrobkem používejte dodávané předepsané kabely, jinak může docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu. V případě konektorů USB a mini D-Sub s 15 kůly používejte stíněný signálový kabel s feritovým jádrem. U rozhraní HDMI a RS-232C používejte pouze stíněný signálový kabel. Jiné kabely a adaptéry mohou při používání narušit rozhlasový a televizní signál.
- Připojení dodaného napájecího kabelu
- Zapnutí napájení monitoru a externího zařízení
 - Nejprve zapněte monitor.

POZNÁMKA: Původní krabici a balicí materiál si uschovejte pro případnou přepravu monitoru.

Zabezpečení osobních údajů: V monitoru mohou být uloženy osobní identifikační údaje, například IP adresy. Před předáním nebo likvidací monitoru tyto údaje vymažte pomocí funkce resetování sítě.

Opæatingsvejledning

BEMÆRK: Dette produkt kan kun servicees i det land, hvor det er købt.

- Indholdet af denne brugervejledning bør ikke kopieres delvist eller helt uden tilladelse.
- Indholdet af denne brugervejledning kan ændres uden varsel.
- Denne brugervejledning er omhyggeligt udarbejdet, kontakt os dog, hvis der opgæder tvivlsomme punkter, fejl eller udeladelser.
- Billedet, der vises i denne brugervejledning, er kun vejledende. Hvis der er uoverensstemmelse mellem billedet og selve produktet, skal selve produktet følges.
- Uanset artiklerne (3) og (4) er vi ikke ansvarlige for eventuelle krav om tabt fortjeneste eller andre forhold, der vurderes at være grundet brugen af denne enhed.
- Denne brugervejledning formidles ofte til alle regioner, så den kan indeholde beskrivelser, der gælder for andre lande.

1. Indhold

*1 Afhængigt af det land, hvor LCD-skærmen sendes til, medfølger AAA-batterier ikke i æskens indhold.

2. Installation

Produktgaranti dækker ikke beskadigelse forårsaget af ukorrekt installation. Manglende overholdelse af disse anbefalinger kan resultere i at garantien udyldiges.

ADVARSEL: Se "Vigtig information".

- Når du transporterer, flytter eller installerer produktet, skal i være så mange personer (to eller flere personer) som nødvendigt for at kunne løfte produktet uden at forårsage personskade eller skade på produktet.

FORSIGTIG: Undgå steder med ekstreme temperaturer og høj luftfugtighed. Brugsmiljøet for denne skærm er følgende. Mangel på at gøre dette kan forårsage brand eller elektrisk stød og produktskade.

- Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C/32 °F til 104 °F/ Vlhkhed: 20 til 80 % (uden kondensering)
- Opbevaringstemperatur: -20 °C til 60 °C/-4 °F til 140 °F/ Vlhkhed: 10 til 80 % (uden kondensering)

- Indstaller batterierne til fjernbetjeningen
- Instil eksternt udstyr
- FORSIGTIG:** Brug de medføjede, specificerede kabler med dette produkt for at undgå interferens med radio- og tv-modtagelse. Til USB og mini D-Sub 15-stikben, brug venligst et afskærmende signalkabel med ferritterne. Til HDMI og RS-232C, brug et skærmet signalkabel. Brug af andre kabler og adaptere kan forårsage interferens med radio- og tv-modtagelse.
- Tilslut den medfølgende strømledning
- Tænd for strømmen til skærmen og det eksterne udstyr
 - Tænd for strømmen til skærmen først.

BEMÆRK: Husk at gemme din originale æske og emballagemateriale til transport eller forsendelse af skærmen.

Beskyttelse af personlige oplysninger: Personlige identificerbare oplysninger som f.eks. IP-adresser kan lagres på skærmen. Før skærmen overføres eller bortskaffes, skal disse data ryddes ved at foretage netværksnulstilling/funktionen.

Installationsanweisung

HINWEIS: Für dieses Produkt werden Kundendienstleistungen nur in dem Land angeboten, in dem Sie es gekauft haben.

(1) Der Inhalt dieses Handbuchs darf ohne entsprechende Genehmigung weder ganz noch teilweise nachgedruckt werden.

(2) Der Inhalt dieses Handbuchs kann jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

(3) Dieses Handbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Sollten Ihnen jedoch Unklarheiten, Fehler oder Auslassungen auffallen, kontaktieren Sie uns bitte.

(4) Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung. Bei Abweichungen zwischen den Abbildungen und dem eigentlichen Produkt ist das eigentliche Produkt maßgeblich.

(5) Ungeachtet der Absätze (3) und (4) akzeptieren wir keinerlei Forderungen aufgrund empfangenen Gewinns oder anderer Umstände, bei denen behauptet wird, dass diese auf die Verwendung dieses Geräts zurückzuführen sind.

(6) Diese Handbuch wird generell für alle Regionen zur Verfügung gestellt, sodass sie Beschreibungen enthalten könnten, die für andere Länder gelten.

1. Inhalt

*1 Je nach dem Land, in dem der LCD-Monitor verschickt wird, sind keine AAA-Batterien im Packungsinhalt enthalten.

2. Installation

Die Produktgarantie deckt durch unsachgemäße Installation entstandene Schäden nicht ab. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlungen kann zum Erlöschen Ihres Garantieanspruchs führen.

WARNUNG: Weitere Informationen finden Sie unter „Wichtige Informationen“.

- Ziehen Sie bei Transport, Bewegung und Montage des Produkts bitte ausreichend viele Hilfspersonen (zwei oder mehr Personen) heran, um das Produkt anheben zu können, ohne dass Verletzungen oder Schäden am Produkt auftreten.

VORSICHT: Vermeiden Sie Aufstellorte mit extremer Temperatur oder Feuchtigkeit. Der Monitor ist auf folgende Umgebungbedingungen ausgelegt. Ein Nichtbeachten kann zu Feuer, Stromschlägen oder Beschädigungen am Produkt führen.

- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C/32 °F bis 104 °F/ Feuchtigkeit: 20 bis 80 % (ohne Kondensation)
- Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C/-4 °F bis 140 °F/ Feuchtigkeit: 10 bis 80 % (ohne Kondensation)

- Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.
- Schließen Sie externe Geräte an.
- VORSICHT:** Verwenden Sie die mitgelieferten bzw. angegebenen Kabel mit diesem Produkt, um Störungen des Rundfunk- bzw. Fernsehempfangs zu vermeiden. Verwenden Sie für USB und den 15-poligen Mini-D-Sub-Anschluss ein abgeschirmtes Signalkabel mit einem Ferrittern. Verwenden Sie für HDMI und RS-232C ein abgeschirmtes Signalkabel. Die Verwendung anderer Kabel und Adapter kann zu Störungen des Rundfunk- und Fernsehempfangs führen.
- Schließen Sie das mitgelieferte Netztkabel an.
- Schalten Sie den Monitor und die externen Geräte ein.
 - Schalten Sie zuerst den Monitor ein.

HINWEIS: Bewahren Sie den Originalkarton und das Verpackungsmaterial für spätere Transporte des Monitors auf.

Sichern von persönlichen Informationen: Auf dem Monitor können personenbezogene Informationen, wie z. B. IP-Adressen, gespeichert sein. Bevor Sie den Monitor weitergeben oder entsorgen, löschen Sie diese Daten, indem Sie die Funktion zum Zurücksetzen des Netzwerks ausführen.

Εγχειρίδιο εγκατάστασης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το προϊόν μπορεί να επικοινωνήσει μόνο στη χώρα αγοράς.

- Δεν επιτρέπεται η ανατύπωση του παρόντος εγχειριδίου, μερικής ή εξ ολοκλήρου, χωρίς άδεια.
- Το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου υπόκειται σε αλλαγές χωρίς ειδοποίηση.
- Εάν δεθεί μεγάλη προσοχή κατά την προετοιμασία του παρόντος εγχειριδίου, οστόσο, αν παρατηρήσετε τυχόν αμφισβήτηση, λάβετε τη παρακάτω, παρακάτω απαντώντας μαζί μας.
- Η εικόνα που απεικονίζεται στο εγχειρίδιο είναι ενδεικτική μόνο. Αν υπάρχει οποιδήποτε μεταβολή της εικόνας και του πραγματικού προϊόντος, υπερισχύει το πραγματικό προϊόν.
- Οι εικόνες (3) και (4) μπορεί να μην είναι ακριβείς, αλλά να μην είναι ακριβείς.
- Απόρρητος λόγω απώλειας κερδών ή λόγω άλλων αιτιών που δεν θεωρείται ότι απορρρητός από τη χρήση της συσκευής.
- Αυτό το εγχειρίδιο παρέχεται από κοινού ως μέρος της γεωγραφικής περιοχής, για αυτό και ίσως να περιέχει περιγραφές που δεν ισχύουν για άλλες χώρες.

1. Περιεχόμενο

*1 Ανάλυση να τη χώρα στην οποία αποστέλλεται η οθόνη LCD, οι μπαταρίες AAA δεν περιλαμβάνονται στο περιεχόμενο του κουτιού.

2. Εγκατάσταση

Η εγγύηση του προϊόντος δεν καλύπτει ζημιές που προκληθούν λόγω εσφαλμένης τοποθέτησης. Αν δεν τηρηθεί αυτή η συνθήκη, υπάρχει περίπτωση ακύρωσης της εγγύησης.

ΠΡΟΕΛΠΟΜΕΝΟ: Ανατρέξτε στην ενότητα „Βασικές πληροφορίες“.

- Όταν μεταφέρετε, μετακινείτε ή εγκαθιστάτε το προϊόν, χρησιμοποιήστε δύο άτομα χροειστά (δύο ή περισσότερα άτομα) ώστε να μπορούν να σηκώσουν το προϊόν χωρίς να προκληθεί τραυματισμός σε άτομα ή βλάβη στο προϊόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε τοποθέσεις με ακραίες θερμοκρασίες και υγρασία. Το περιβάλλον χρήσης για αυτή τη οθόνη έχει ως εξής. Αν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία ή βλάβη στο προϊόν.

- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C/32 °F έως 104 °F/ υγρασία: 20 έως 80 % (χωρίς συμπύκνωση)
- Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20 °C έως 60 °C/-4 °F έως 140 °F/ υγρασία: 10 έως 80 % (χωρίς συμπύκνωση)

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο
- Συνδέστε με εξωτερικό εξοπλισμό
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα καλώδια με αυτό το προϊόν για την αποφυγή παρεμβολών κατά την επικοινωνία με το προϊόν. Για USB και mini D-Sub 15 οκτώλυ χρησιμοποιήστε θωρακισμένο καλώδιο σημάτων με πυρήνα φερριτί. Για HDMI και RS-232C χρησιμοποιήστε θωρακισμένο καλώδιο σημάτων. Η χρήση άλλων καλωδίων και προσαρμογέων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη ραδιοφωνική και τηλεοπτική λήψη.
- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας
- Θέστε σε λειτουργία την οθόνη και τον εξωτερικό εξοπλισμό
 - Θέστε πρώτα σε λειτουργία την οθόνη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην ξεχάσετε να φυλάξετε το αρχικό κιβώτιο και το υλικό συσκευασίας για την περίπτωση μελλοντικής μεταφοράς ή αποστολής της οθόνης.

Διοφύλιση προσωπικών πληροφοριών: Προσωπικά αναγνωρισμένες πληροφορίες, π.χ. διεύθυνσεις IP, μπορούν να αποθηκευτούν στην οθόνη. Πρώτου προχωρήσετε στη μεταφορά ή στην απομάκρυνση της οθόνης, διαγράψτε το εν λόγω δεδομένο χρησιμοποιώντας τη λειτουργία επανόρθωσης δικτύου.

Kurulum kılavuzu

NOT: Bu ürüne sadece satın alındığı ülkede servis verilebilir.

- Bu kılavuzun içindeki diğer alımlardaki takdireh kismen veya tamamen tekrar basılmaz.
- Bu kılavuzun içindeki diğerden haberi verilmektedir değiştirilebilir.
- Bu kılavuz büyük dikkat gösterilerek hazırlanmıştır, bununla birlikte yanlış olabilecek noktalar, hatalar veya atlanma yerleri için lütfen bizimle temasa geçin.
- Bu kılavuzda kullanılan görseller sadece gösterim amaçlıdır. Görsel ve gerçek ürün arasında tutarsızlık varsa, gerçek ürün geçerli olacaktır.
- (3) ve (4) numaralı modellerde bakılmaksızın, bu cihazın kurulumu hakkında ekli edilen kıl kılavuz, bu diğer konularla ilgili taleplerden sorumlu olmayacaktır.
- Bu kılavuzda kullanılan görseller sadece gösterim amaçlıdır. Görsel ve gerçek ürün arasında tutarsızlık varsa, gerçek ürün geçerli olacaktır.

*1 Afhængigt af det land, hvor LCD-skærmen sendes til, medfølger AAA-batterier ikke i æskens indhold.

Produktgaranti dækker ikke beskadigelse forårsaget af ukorrekt installation. Manglende overholdelse af disse anbefalinger kan resultere i at garantien udyldiges.

ADVARSEL: Se "Vigtig information".

- Når du transporterer, flytter eller installerer produktet, skal i være så mange personer (to eller flere personer) som nødvendigt for at kunne løfte produktet uden at forårsage personskade eller skade på produktet.

FORSIGTIG: Undgå steder med ekstreme temperaturer og høj luftfugtighed. Brugsmiljøet for denne skærm er følgende. Mangel på at gøre dette kan forårsage brand eller elektrisk stød og produktskade.

- Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C/32 °F til 104 °F/ Vlhkhed: 20 til 80 % (uden kondensering)
- Opbevaringstemperatur: -20 °C til 60 °C/-4 °F til 140 °F/ Vlhkhed: 10 til 80 % (uden kondensering)

- Indstaller batterierne til fjernbetjeningen
- Instil eksternt udstyr
- FORSIGTIG:** Brug de medføjede, specificerede kabler med dette produkt for at undgå interferens med radio- og tv-modtagelse. Til USB og mini D-Sub 15-stikben, brug venligst et afskærmende signalkabel med ferritterne. Til HDMI og RS-232C, brug et skærmet signalkabel. Brug af andre kabler og adaptere kan forårsage interferens med radio- og tv-modtagelse.
- Tilslut den medfølgende strømledning
- Tænd for strømmen til skærmen og det eksterne udstyr
 - Tænd for strømmen til skærmen først.

BEMÆRK: Husk at gemme din originale æske og emballagemateriale til transport eller forsendelse af skærmen.

Beskyttelse af personlige oplysninger: Personlige identificerbare oplysninger som f.eks. IP-adresser kan lagres på skærmen. Før skærmen overføres eller bortskaffes, skal disse data ryddes ved at foretage netværksnulstilling/funktionen.

NOT: Monitorü taşımak veya nakletmek için orijinal kutunuzu ve ambalaj malzemenizi saklamayı unutmayın.

Kişisel bilgiler güvenli altına alma: IP adresleri gibi kişisel olarak tanımlanabilir bilgiler monitörde kaydedilir. Monitörü devretmeden veya elden çıkarmadan önce bu bilgileri işlevli görüldüktenek bu verileri temizleyin.

АЕЕЕ Yönetmeliğine Uygundur.

Manual de configuración

NOTA: Este producto solo puede recibir asistencia técnica en el país en el que ha sido adquirido.

(1) El contenido de este manual del usuario no puede reimprimirse ni en parte o ni su totalidad sin permiso.

(2) El contenido de este manual del usuario está sujeto a cambios sin previo aviso.

(3) Si ha tenido mucho cuidado en la preparación de este manual del usuario, sin embargo, si observa algún aspecto cuestionable, errores u omisiones, contáctenos.

(4) La imagen que aparece en este manual del usuario es solo de muestra. Si la imagen no coincide con el producto real, este último prevalece.

(5) No obstante los artículos (3) y (4), no nos responsabilizamos de ninguna reclamación por pérdida de beneficios u otros asuntos derivados del uso de este dispositivo.

(6) Este manual normalmente se entrega en todas las regiones, por lo que pueden contener descripciones que correspondan a otros países.

1. Contenido

*1 Las pilas AAA se incluyen o no en el contenido de la caja dependiendo del destino de entrega del monitor LCD.

Priručnik za postavljanje HRV

NAPOМЕНА: Ovaj se proizvod može servisirati samo u zemlji u kojoj je kupljen.

- (1) Sadržaj ovog priručnika ne smije se djelomično ni u cijelosti ponovno tiskati bez odobrenja.
- (2) Sadržaj ovog priručnika podložan je promjenama bez prethodne najave.
- (3) Velika pažnja posvećena je pripremi ovog priručnika. Međutim, obratite nam se primijetite li sumnjive točke, pogreške ili propuste.
- (4) Slike prikazane u ovom priručniku same se pokazatelj. Ako postoji nesklad između slike i stvarnog proizvoda, stvarni proizvod prevladava.
- (5) Ne odgovajmo na štetne ili neopravdane odgovornosti za bilo koja potraživanja zbog gubitka profita ili drugih šteta koja proizlaze iz upotrebe ovog uređaja.
- (6) Ovaj je priručnik dostupan u svim jezicima pa može sadržavati opise koji su relevantni za vaše područje.

1. Sažetak

*1 Ovisno o državi u koju se LCD monitor isporučuje, baterije AAA nisu uključene u sadržaj kutije.

2. Ugradnja

Jamstvo za proizvod ne pokriva oštećenja uzrokovana neispravnom ugradnjom. Neprikrivanje ovih razlogova može dovesti do poništenja jamstva.

⚠ UPOZORENJE: Pročitajte „Važne informacije“.

- Za prijevoz, premještanje ili ugradnju proizvoda angažirajte onoliko ljudi koliko je potrebno (dvije ili više osoba) da biste mogli podignuti proizvod bez prouzrokovanja ozljeda osoba ili oštećenja proizvoda.

- ⚠ OPREZ:** Izbjegavajte mjesta s ekstremnim vrijednostima temperature i vlažnosti zraka. Okruženje za upotrebu ovog monitora opasno je u nastavku. Ako to ne učinite, može doći do požara, strujnog udara ili oštećenja proizvoda.
 - Radna temperatura: 0 °C do 40 °C/32 °F do 104 °F/
 - Vlažnost: 20 do 80 % (bez kondenzacije)
 - Temperatura skladištenja: -20 °C do 60 °C/-4 °F do 140 °F/
 - Vlažnost: 10 do 80 % (bez kondenzacije)

- Ugradnja baterija u daljinski upravljač
- Povezivanje vanjske opreme

OPREZ: Upotrebljavajte kabele priložene s ovim proizvodom da ne bi došlo do ometanja radijskog televizijskog prijema. Za USB i mini D-Sub 15-pinske priključke upotrebljavajte oklopljeni signalni kabl s feritnom jezgrom. Za HDMI i RS-232C upotrebljajte oklopljeni signali kabl. Uporaba drugih kabela i adaptera može prouzročiti smetnje u radiskom i televizijskom prijmu.

Povežite isporučeni kabl za napajanje
- Uključite napajanje za monitor i vanjsku opremu

Pru uključite napajanje monitora.

NAPOМЕНА: Nemojte zaboraviti spremiti originalnu kutiju i materijal za pakiranje za prijevoz ili isporuku monitora.

Zaštita osobnih informacija: na monitor se mogu spremati osobni podaci, kao što su IP adrese. Prije prenosa monitora ili njegova odlaganja u otpad obrisajte te podatke uporabom funkcije ponovnog postavljanja mreže.

Beállítások kézikönyv HUN

MEGJEGYZÉS: A termék csak abban az országban javítható, ahol vásárolta.

- (1) A jelen használati útmutató tartalma engedély nélkül sem részben, sem egészében nem nyomatatható újra.
- (2) A használati útmutató tartalma külön bejelentés nélkül is módosulhat.
- (3) A használati útmutató a legnagyobb gondotkeltő készült; ha ennek ellenére mégis kérdéses pontokra, hibákra vagy kihagyásokra bukkanna, kerjük, jelezzék felénk.
- (4) A használati útmutatóban szereplő abra csak tájékoztatóul szolgál. Ha eltérés tapasztalható az ábra és a tényleges termék között, a tényleges termék jelenik meg az irányadókban.
- (5) A (3) és (4) pontban foglaltak ellenére nem vállalunk felelősséget az immár elavult használati hasznára vonatkozó vagy egyéb, az eszköz használatából eredőnek vélt következetéseket.
- (6) A kézikönyv általánosan áll rendelkezésre minden régió számára, így tartalmazhat olyan leírásokat is, amelyek nem minden ország szempontjából relevánsak.

1. A csomag tartalma

- *1 Attól függően, hogy melyik országra szállítják az LCD-monitorát, a doboz nem tartalmazza az AAA elemeket.

2. Elemek helyezése

A termékgarancia nem terjed ki a nem megfelelő telepítés okozta károsodásokra. Az ajánlások figyelmen kívül hagyása a garancia érvénytelenségét vonhatja maga után.

⚠ FIGYELMEZTÉS: Lásd: „Fontos tudnivalók”.

- A termék szállítása, mozgatása és feltelepítése során a szükséges számú személy (két vagy több ember) legyen jelen annak érdekében, hogy a termék esetleges sérülést vagy annak károsodása nélkül fel lehessen emelni.

- ⚠ FIGYELEM:** Kerülje a szélsőséges hőmérsékleti és páratartalmú helyeket. A monitor az alábbi körülményekben használható. Ennek elmulasztása töltés vagy áramütés okozhat, vagy a termék károsodásához vezethet.
 - Üzemi hőmérséklet: 0 – 40 °C/32 – 104 °F (páratartalom: 20 – 80 % (páralecsapódás nélkül))
 - Tárolási hőmérséklet: -20 – 60 °C/-4 – 140 °F (páratartalom: 10 – 80 % (páralecsapódás nélkül))

- A távirányító elemek behelyezése
- Külső eszköz csatlakoztatása

- FIGYELEM:** A termékhez az előtt, mellékelt kabelekkel használja, hogy ne zavarja a rádió-és televíziósok vételét. Az USB- és a 15 érintkezős mini D-Sub kábel esetén feritmagos, okloplított árnyékolót jelkeltől használjon. HDMI és RS-232C esetén használjon árnyékolót jelkeltől. Más kabelek és adapterek használata zavarhatja a rádió- és televíziósadatok vételét.
- A mellékelt tápkábel csatlakoztatása
- A monitor és a külső eszköz tápellátásának biztonságos bekapcsolása

Eldőzár a monitor tápellátását kapcsolja be.

MEGJEGYZÉS: A monitor jövőbeni csomagolása vagy szállítása érdekében ne dobja el az eredeti dobozt és csomagolóanyagot.

Személyes adatok védelme: Személyesen azonosítható adatok, például IP-címek, a monitoron tárolt adatok. A monitor továbbítása vagy ártalmatlanítása előtt törölje ezeket az adatokat a hálózati alaphelyzetre állítás funkció végrehajtásával.

Asmeninés információs augsaua: Monitorujára gál bñt ísaaugta asmenj identifikujanti informacija, pzzv. IP adresa. Pries perdoutami arba šalindami monitori, išvalykite šiuos duomenis atlikdami tinko atstatymo funkciją.

セツアップマニュアル JPN

- (1) 本書の内容の一部または全部を無断で転載することは固くお断しします。
- (2) 本書の内容については、将来予告なしに変更することがあります。
- (3) 本書の内容については、万全を期して作成しましたが、万が一誤り、記載もれなどお支払いの点がありまふところにご注意ください。
- (4) 本書に記載されている画像およびイラストは参考用のため、実態と異なる場合があります。
- (5) 本書の使用と関連するお損傷、過失利益等の請求につきましては、当社では(3)項および(4)項にかかわり、いかなる責任も負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- (6) 本書はすべての地域に共通して提供されるため、他国のに関する記載を含む場合があります。

添付品

- 添付されている電源コードは仕向け地によって異なります。
- *1 仕向け地によっては、乾電池が同梱されていない場合があります。

設置

設置する前に「重要なお知らせ」をお読みになり、正しく安全に設置してください。

不適切な設置に起因するお損傷は、保証書の対象範囲外です。

警告

- 本機はスタンドなどの取り付け器具なしで設置、運用することはできません。
 - 自立スタンドを取り付ける場合は、マットや毛布など柔らかいものを敷いた上に本機をパネル面が下になるように置いてください。

移動や設置の際には十分な安全を確保できる人数(必ず2人以上)でおこなってください。

落下してけがの原因となることがあります。

- 注意** **温度や湿度が急激に変化する環境では、保護を確保する**

以下の使用環境・保管環境で本機をご使用、保管(設置)しない、守らなかった場合は故障、火災や感電などの原因となることがあります。

- 使用環境温度：0 ～ 40 °C/ 湿度：20 ～ 80% (結露のないこと)
- 保管環境温度：-20 ～ 60 °C/ 湿度：10 ～ 80% (結露のないこと)
- 1. リモコンに電池を入れる
- 2. 外部機器を接続する

ケーブル情報・注意
添付のケーブルを使用してください。USB、ミニD-Sub15ピンはシールドタイプケーブル付ケーブルを使用してください。HDMI、RS-232Cはシールドタイプを使用してください。HDMI、RS-232Cはシールドタイプを使用してください。これ以外のケーブルのケーブルを使用した場合、受信障害の原因となることがあります。
- 3. 電源を接続する

再配送時のお願い： 返送する場合は、本機が入っている梱包箱と緩衝材をご使用ください。

個人情報保護の初期化について： 本機には、IPアドレス等、個人情報で記録される可能性があります。廃棄・譲渡する際には、ネットワーク設定のリセットをおこない、設定の初期化をしてください。

この図解は、ケーブルを接続する。この図解は、保管環境で保管することをお断ししています。この図解がソフトウェアのインストールと関係している場合は、必ずインストールしてください。また、本図解を必ずお読みください。	この図解は、ケーブルを接続する。この図解は、保管環境で保管することをお断ししています。この図解がソフトウェアのインストールと関係している場合は、必ずインストールしてください。また、本図解を必ずお読みください。
この図解は、ケーブルを接続する。この図解は、保管環境で保管することをお断ししています。この図解がソフトウェアのインストールと関係している場合は、必ずインストールしてください。また、本図解を必ずお読みください。	この図解は、ケーブルを接続する。この図解は、保管環境で保管することをお断ししています。この図解がソフトウェアのインストールと関係している場合は、必ずインストールしてください。また、本図解を必ずお読みください。

お断り
VCCLに関するご説明の中で、「この装置は、住宅環境で使用することを目的としています。」という記述をしておりますが、これは本機がVCCLクラスBという、より厳しい電磁干渉を達成されていることから協議会から指定された文章を記述したものであり、本機は住宅環境での使用を前提として設計されていません。

注意
添付のケーブルを使用してください。
ミニD-Sub15ピンはシールドタイプでコネクタケーブルを使用してください。
HDMI、RS-232Cはシールドタイプを使用してください。これ以外のケーブルのケーブルを使用した場合、受信障害の原因となることがあります。

Manuale di montaggio ITA

NOTA: Il prodotto può essere riparato solo nel paese in cui è stato acquistato.

- (1) Il contenuto di questo manuale non copre i seguenti aspetti: installazione, interamento o in parte, senza autorizzazione.
- (2) Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifiche senza preavviso.
- (3) Strega prestata grande attenzione nella preparazione di questo manuale; tuttavia, se si notassero punti discutibili, errori oppure omissioni, si prega di contattarci.
- (4) L'immagine mostrata in questo manuale è solo indicativa. In caso di un'incongruenza tra l'immagine e il prodotto effettivo, il prodotto effettivo ha la priorità.
- (5) Ti tross for artiklene (3) og (4), vil vi ikke være ansvarlige for noen krav om et for tjenestene eller andre forhold som ansees å være et resultat av bruken av denne enheten.
- (6) Denne håndboken leveres i valgte it alle regioner, så den kan inneholde beskrivelser som er relevante for andre land.

1. Sommario

*1 A seconda del paese in cui verrà spedito il monitor LCD, le batterie AAA non sono incluse nella confezione.

2. Installazione

La garanzia del prodotto non copre i danni provocati da un'installazione non corretta. La mancata osservanza di queste raccomandazioni può causare l'annullamento della garanzia.

⚠ AVVERTENZA: Fare riferimento alle "Informazioni importanti".

- Durante il trasporto, lo spostamento o l'installazione del prodotto, utilizzare il numero di persone (due o più persone) necessario per sollevare il prodotto senza causare lesioni alle persone o danni al prodotto.

⚠ ATTENZIONE: Evitare luoghi con temperatura e umidità estreme. L'ambiente d'uso per questo monitor è il seguente. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche o danni al prodotto.

- Temperatura di esercizio: Da 0 °C a 40 °C/ Da 32 °F a 104 °F/ umidità: Da 20 a 80 % (senza condensa)
- Temperatura di stoccaggio: Da -20 °C a 60 °C/ Da -4 °F a 140 °F/ umidità: Da 10 a 80 % (senza condensa)

- Posizionare le batterie nel telecomando
- Collegare le apparecchiature esterne

ATTENZIONE: Utilizzare i cavi specifici forniti con questo prodotto per evitare interferenze con la ricezione radioelettrica. Per USB e mini D-Sub 15-pin, utilizzare un cavo segnale schermato con nucleo in ferrite. Per HDMI e RS-232C, usare un cavo segnale schermato. L'uso di cavi e adattatori diversi può provocare interferenze con la ricezione radioelettrica.

Collegare il cavo di alimentazione in dotazione

Accendere il monitor e l'apparecchiatura esterna

Accendere prima il monitor.

NOTA: Conservare la confezione e il materiale di imballaggio originali per trasportare o spedire il monitor.

Protezione delle informazioni personali: Sul monitor si potrebbero salvare informazioni personali, come gli indirizzi IP. Prima di trasferire o smaltire il monitor, cancellare questi dati eseguendo la funzione di ripristino della rete.

Asmeninės informacijos apsauga: Monitoriuje gali būti išsaugota asmenų identifikujanti informacija, pvz., IP adresas. Prieš perdudami arba šalindami monitori, išvalykite šiuos duomenis atlikdami tinko atstatymo funkciją.

Sarankos vadovas LIT

PASTABA: Šis gaminį galima naudoti tik toje šalyje, kurioje je buvo pirktas.
(1) Be leidimo šio vadovo turinio negalima perspausdinti nei viso, nei dalimis.
(2) Šio vadovo turinys gali būti keičiamas be įspėjimo.
(3) Er iš visų zong bested aan de het opstellen van deze handleiding. Mocht u echter dubieuzе punten, fouten of wettigingen opmerken, neem dan contact met ons op.
(4) De afbeelding in deze handleiding is alleen ter illustratie. Als er verschillen zijn tussen de afbeelding en het daadwerkelijke product, gaan we uitgaau van het eigenlijke product.
(5) Overnemend de artikelen (3) en (4), zijn wij niet verantwoordelijk voor enige claim met betrekking tot verspreiding of andere zaken die geschied worden het gevolg je zijn van het gebruik van dit apparaat.
(6) Deze handleiding wordt veelal aan alle regio's verspreikt. De handleiding kan naar beschrijvingen bevatten die relevant zijn voor andere landen.

1. Turinys

*1 Priklausomai nuo šalies, į kurią LCD monitorius yra siunčiamas, AAA baterijų nėra dėžėje.

2. Montavimas

Gaminio garanta je netaikoma šaliai, padaryti netinkamai sumontavus gaminį. Nesilaikant šių rekomendacijų, gali būti pažeidžiama garantija.

⚠ ĮSPĖJIMAS: 2. skyry „Svarbi informacija“.

- Transportavimui, perkėlimo ar montavimo metu įtraukite į darbus ku daugiau asmenų (du ar daugiau žmonių), tokiu būdu gaminį galėsite pakelti be papildomos žalos sau arba gaminiui.
- ⚠ DĖMESIO:** Venkite vieno, kurioms būdingas didelis temperatūr i drėgmės svyravimas. Šio monitoriaus naudojimo aplinka yra toki, kaip nurodyta toliau. Tu nedarnant gali kilti gaisras, šoki elektronis šokas arba gali sugadinti gaminį.
- Darbinė temperatūra: 0–40 °C (32–104 °F) / drėgmė: 20–80 % (be kondensacijos)
- Laikymo temperatūra: -20–60 °C/-40–140 °C/(-40–140 °F) / drėgmė: 10–80 % (be kondensacijos)

- Nuotoliniu valdymo pultu batinti įdėjimas
- Išorinės įrangos prijungimas

DĖMESIO. Šio šiuo gaminiu naudokite priedamus nurodytus kabelius, kad nebūtų trukdoma priimti radijo ir televizijos signalų. USB ir 15 kontaktų mini D-Sub: naudokite ekranuotą signalo kablį su ferito šerdimi. Nurodiami prijungti prie HDMI ir RS-232C, naudokite ekranuotą signalo kablį. Naudojant kitus kabelius ir adapterius, gali būti sutrikdyti radijo ir televizijos signalai.

3. Teikiama matinio laido prijungimas

4. Skaitmeniaur ir išorinės įrangos jungimas

Pirmiausiajunkite monitoriui.

PASTABA: Nepaėmirkite pasilikoti originalios dėžės ir pakavimo medžiagų monitoriui transportui ar siuntai.

Asmeninės informacijos apsauga: Monitoriuje gali būti išsaugota asmenų identifikujanti informacija, pvz., IP adresas. Prieš perdudami arba šalindami monitori, išvalykite šiuos duomenis atlikdami tinko atstatymo funkciją.

Konfigurasonshåndbok NOR

MERK: Dette produkt skal bare settes opp i landet det ble kjøpt.

- (1) Innholdet i denne håndboken skal ikke trykkes på nyt delvis eller helt uten tillatelse.
- (2) Innholdet i denne håndboken kan endres uten forvarsel.
- (3) Stor grundighet er vist i forberedelsen av denne håndboken, men kontakt oss dersom du skulle oppdage noen feilaktige punkter, feil eller utelatelse.
- (4) Bildet som vises i denne håndboken er kun en indikasjon. Hvis det er manglende overensstemmelse mellom bildet og det faktiske produktet, kan det faktiske produktet være gjeldende.
- (5) Til tross for artiklene (3) og (4), vil vi ikke være ansvarlige for noen krav om et for tjenestene eller andre forhold som ansees å være et resultat av bruken av denne enheten.
- (6) Denne håndboken leveres i valgte it alle regioner, så den kan inneholde beskrivelser som er relevante for andre land.

1. Innhold

*1 Enkeltet land vil det ikke medfølge AAA-batterier.

2. Installasjon

Produktgaranti dekker ikke skader forårsaket av feil installasjon. Unntattelse av å følge disse anbefalingene kan føre til at garantien blir ugyldig.

⚠ ADVARSEL: Se «Viktige informasjon».

- Ved transport, flytting eller montering av produktet må så mange personer som påkrevd (to eller flere personer) være med på å sette produktet, slik at det ikke oppstår personskader eller skader på produktet.

⚠ FORSIKTIG: Unngå lokasjoner med ekstrem temperatur og fuktighet. Bruksmiljøet for denne skjermen er som følger. Dersom det ikke gjøres, kan det føre til brann, elektrisk støt eller skade på produktet i tillegg.

- Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C/ 32 °F til 104 °F/ fuktighet: 20 til 80 % (uten kondensasjon)
- Oppbevaringstemperatur: -20 °C til 60 °C/ -4 °F til 140 °F/ fuktighet: 10 til 80 % (uten kondensasjon)

- Sett inn fjernkontrollbatteriene
- Koble til ekstern utstyr

FORSIKTIG: Bruk de spesifikke kablene som følger med dette produktet for å unngå interferens med radio- og TV-motork. For USB og mini D-Sub 15-pin, brukes en skjermet signalkabel med feritkjerne i midten. For HDMI og RS-232C, skal du bruke en skjermet signalkabel. Bruk av andre kabler og adaptere kan gi interferens med radio- og TV-motork.

Koble til den medfølgende strømledningen

Knu på strømmen for skjermen og det eksterne utstyret

Skru på strømmen til skjermen først.

MERK: Husk å spare på originalemballasjen til bruk ved fremtidig transport eller sending av produktet.

Sikring av informasjons personell: Personopplysninger, for eksempel IP-adresse, kan bli lagret i skjermen. For du gir fra deg eller avhender skjermen, må du slette disse opplysningene ved hjelp av funksjonen for tilbakestilling av nettverk.

Protezione delle informazioni personali: Sul monitor si potrebbero salvare informazioni personali, come gli indirizzi IP. Prima di trasferire o smaltire il monitor, cancellare questi dati eseguendo la funzione di ripristino della rete.

Installatiehandleiding DUT

OPMERKING: Dit product kan alleen worden gebruikt in het land waar het gekocht werd.

- (1) De inhoud van deze handleiding mag niet in zijn geheel of gedeeltelijk worden herdrukt zonder toestemming.
- (2) De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- (3) Er is veel zorg besteed aan de het opstellen van deze handleiding. Mocht u echter dubieuzе punten, fouten of wettigingen opmerken, neem dan contact met ons op.
- (4) De afbeelding in deze handleiding is alleen ter illustratie. Als er verschillen zijn tussen de afbeelding en het daadwerkelijke product, gaan we uitgaau van het eigenlijke product.
- (5) Overnemend de artikelen (3) en (4), zijn wij niet verantwoordelijk voor enige claim met betrekking tot verspreiding of andere zaken die geschied worden het gevolg je zijn van het gebruik van dit apparaat.
- (6) Deze handleiding wordt veelal aan alle regio's versreikt. De handleiding kan naar beschrijvingen bevatten die relevant zijn voor andere landen.

1. Inhoud

*1 Afhankelijk van het land waar de LCD-monitor naartoe wordt verscheept, worden er geen AAA-batterijen in de doos meegeleverd.

2. Installatie

De garantie van het product dekt geen schade die door onjuiste installatie wordt veroorzaakt. Als u deze aanbevelingen niet opvolgt, kan dit de garantie nietig maken.

⚠ WAARSCHUWING: Zie "Belangrijke informatie".

- Gebruik bij het vervoeren, verplaatsen en installeren van het product zo veel mensen (twee of meer personen) als nodig om het product te tillen zonder persoonlijke letsel of schade aan het product te veroorzaken.

⚠ LET OP: Vermijd locaties met extreme temperaturen en vochtigheid. De gebruiksomgeving voor deze monitor is als volgt. Nalatigheid kan leiden tot elektrische schok of schade aan het product.

- Temperatuur van functioneren: 0 °C până la 40 °C/ 32 °F până la 104 °F/ umiditate: 20 până la 80 % (fără condensare)
- Temperatura de depozitare: -20 °C până la 60 °C/ -4 °F până la 140 °F/ umiditate: 10 până la 80 % (fără condensare)

- Instalarea bateriilor pentru telecomandă
- Conectarea echipamentului extern

PRECAUȚIE: Folosiți cablurile indicate furnizate împreună cu acest produs pentru a nu exista nicio interferență cu recepționarea radio- și a televiziunii. Pentru USB și mini D-Sub 15 pini, vă rugăm să utilizați un cablu de semnal ecranat cu mie înaltă de ferită. Pentru HDMI și RS-232C, vă rugăm să utilizați un cablu de semnal ecranat. Utilizarea altor cabluri și adaptatoare poate cauza interferențe cu recepționarea radio- și a televiziunii.

3. Conectați cablul de alimentare furnizat

4. Porniți alimentarea pentru monitor și echipamentul extern

Mai întâi porniți alimentarea pentru monitor.

NOTĂ: Nu uitați să păstrați cutia originală și ambalajul pentru a transporta sau expedia monitorul.

Securizarea informațiilor cu caracter personal: Informațiile de identificare personală, precum adresele de IP, pot fi salvate pe monitor. Înainte de a transfera sau elimina monitorul, ștergeți aceste date utilizând funcția de resetare a rețelei.

Personoelike gegevens beveiligen: Identificeerbare persoonelike gegevens, zoals IP-adres, kunnen op de monitor worden opgeslagen. Verwijder deze gegevens door het netwerk te resetten, voordat u de monitor verplaatst of vernietigt.

OPMERKING: Bewaar de originele doos en verpakingsmateriaal aan de monitor in te vervoeren of verscheppen.

Protección de los datos personales: Identificables informaciónes personales, como direcciones de IP, pueden guardarse en el monitor. Antes de transferir o eliminar el monitor, elimine esta información utilizando la función de reposición de red.

Instrukcja konfiguracji POL

UWAGA: Ten produkt może być naprawiany tylko w kraju, w którym został zakupiony.

- (1) Nie wolno przekazywać całej niniejszej instrukcji obsługi ani jej części bez uzyskania pozwolenia.
- (2) Zwracając niniejszą instrukcję obsługi należy pamiętać, że nie gwarantujemy odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia spowodowane przez niewłaściwe użytkowanie.
- (3) Niniejsza instrukcja obsługi przygotowana z najwyższą starannością, lecz w razie odnotowania jakiegokolwiek błędnych informacji, błędów lub braków prosimy o kontakt.
- (4) Zwracając niniejszą instrukcję obsługi należy pamiętać, że nie gwarantujemy odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia spowodowane przez niewłaściwe użytkowanie.
- (5) Niezależnie od postanowień artykułów (3) i (4), nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek rozszerezenia z tytułu utraty zysków lub innych kwestii wynikających z korzystania z tego urządzenia.
- (6) Niniejsza instrukcja jest dostarczana we wszystkich regionach, więc może zawierać informacje niedotyczące określonego kraju.

1. Zawartość

*1 Zależnie od kraju, do którego jest wysyłany monitor LCD, baterie AAA mogą nie stanowić zawartości opakowania.

2. Instalacja

Gwarancja produktu nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją. Niepodtrzymywanie się do zezwolenia może skutkować unieważnieniem gwarancji.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zobacz „Ważne informacje”.

- Aby bezpiecznie przetransportować, przenieść i zainstalować produkt, należy poprosić o pomoc tyle osób (dwie lub więcej osób), ile będzie konieczne w celu podniesienia produktu bez ryzyka uszkodzenia produktu ani wystąpienia obrażeń ciała.

⚠ PRZESTROGA: Unikaj miejsc o skrajnych temperaturach i wilgotności. Środowisko użytkowania tego monitora jest następujące. Niezastosowanie się do tego wymogu może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia produktu.

- Temperatura pracy: 0 °C do 40 °C/32 °F do 104 °F/
- Eksploatacyjna temperatura: 0 °C do 40 °C/ 32 °F do 104 °F/ wilgotność: 20–80 % (bez kondensacji)
- Temperatura przechowywania: -20 °C do 60 °C/-4 °F do 140 °F/ wilgotność: